



ROYAL · AIR · FORCE

Mon bonjour aux copains de
la chambre et aux autres.

Gene' Edward.

B Flight

2 Squadron

17 I.T. W.

Scarborough

(Yorkshire)

Cher Dupoulet,

Me voilà parti de Foring
déjà depuis 4 semaines, et il y a
un peu plus qu'une semaine que
nous sommes arrivés ici dans l'enceinte
de Scarborough.

Nous vivons dans des hôtels au bord
de la mer, bien haut sur des
rochers à pic, mais la vue est
merveilleuse. Le vie de Foring est

WITH BEST WISHES
FOR
CHRISTMAS AND THE NEW YEAR

FROM

Ed Jones

No. 17 INITIAL TRAINING WING.

CHRISTMAS 1943

2

un paradis par comparaison de celle
d'ici. Même à Regent's Park la vie
est merveilleuse après avoir passé l'océan
mer de mathématiques tout au début.

Ce que était le plus accablant ici
les premiers jours, c'est qu'on n'avait
pas une minute de repos pendant
6 heures du matin à 6 h. du soir,
et on était toujours sur pieds et
classés comme les lètes. Après
du drill on avait du City, puis
de la navigation, après entraînement
anti-gaz, ensuite armerait,
morce etc. jusqu'à 6 h. du soir,
et on avait à peine le temps de
manger. Nous arrivions ^{un} samedi soir,
vers 10 heures, et le dimanche matin
à 6 on avait l'entraînement anti-gaz,
et à 11 heures il ne fallait déjà

Jouer au football dans l'équipe de
notre Liqueur qui compte environ 200
types. Depuis lors j'ai joué déjà
3 fois comme avant cette pendant une
semaine que je suis ici. J'aurais
du jouer aussi aujourd'hui, mais j'ai
très mal au cou, et c'est pourquoi
je ne voulais pas jouer. Maintenant
je suis assis dans la salle de lecture
avec Hiermann qui vient justement de
nager. C'est pas possible de rester dans
la chambre, car les portes sont cloués
et on ne peut pas les fermer, ainsi
que les fenêtres. J'ai parlé avec Guillaume,
Hiermann, Preuten, et De Pectet en-
semble, et nous allons très bien,
ainsi que les autres Belges. Je ne peux
pas me plaindre. Demain mercredi,
nous sommes libres jusqu'à minuit,

parce que chaque semaine nous avons
un bal de vingt qui se déroulera
dans une belle salle de la ville, et
qui du reste est bien intéressant.

Plenty of W. AATS, A.T.S, WRENS,
et civils. sont là. C'est le 2^e bal
depuis que nous sommes ici. nous
avons découvert un restaurant italien
ou il y a des frites des beef-steaks
du bacon et du pain en pagaille.

Tu devrais sûrement qui est le meilleur
client de la boîte, de plus qu'il
y a là 4 poules de la maison que
sont vraiment bien. Mais ici je
ne suis pas tous les jours, parce qu'on
est trop fatigué pendant la journée
et la plupart du temps on est
content de se coucher de bonne heure.

Guillaume et le Schmet ont fait la